№ 10,480

THE CHINESE MAIL.

APRIL 29 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 即日另出附張

週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑三月十一日 禮拜一

第壹萬零四百九十號

號和

也近見患此患者頗多故不敢家藏用以賙濟存心特設在省城太平門外槳欄街僑人和號黃烟舖發售每兩收回藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日 和號黃烟舖主人謹啟

白

口轉運出口者請到本公司掛號上艙乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日 振榮豐公司啟

安保險公司 白

貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人譚賓縱

貨倉 白

光緒廿七年二月廿四日 總司理人阮荔邨啟

生髮香水 擦牙香水 免爆拆香水

莫禮智新製

生髮香水 紙帐 帐 擦牙香水 三毛 免爆拆香水 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名誰不嘖嘖稱妙茲特加工監製用發暢泮另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷里活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日 莫禮智謹識

正金銀行售白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算 三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

修付畢睹公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

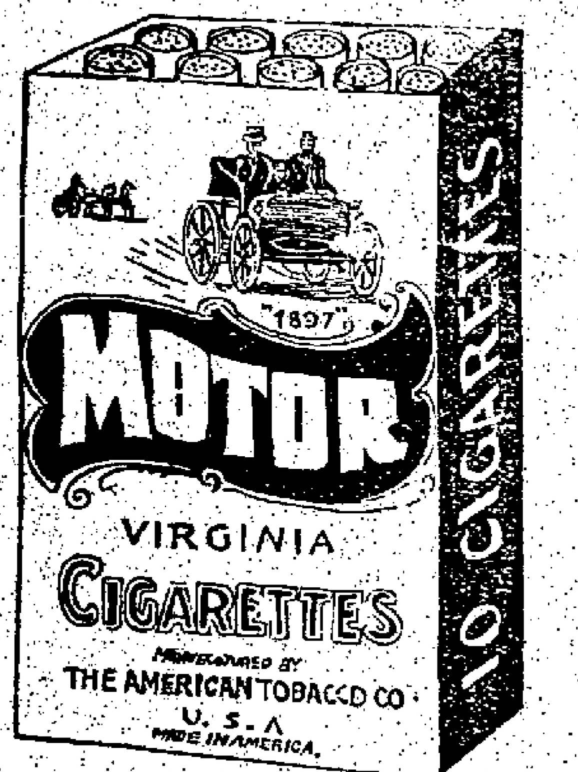
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之慮倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威高華士宜拿表各款金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十壹日 李占記謹啟

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎於倍燕梳公司章程妥善倘有意外快捷賠償 貴客光顧請移玉至上環大馬路三百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便妥

光緒二十七年正月二十二日 巨福洋行謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解英字意義并原意借用運用分類詳明每字彙句讀顯其用法之用宜可為檢字行文并學繙話之用

每本價銀九大員

代售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 蕭源記 聚文閣

己亥年四月初一日 譯所

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界烟膏并二烟餉碼乃將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡新勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

綠紙活邊烟仔 假冒須知

茲查有一種烟仔名曰米路活邊其包面西字係 Mild Woodbine W. P. & F. O. Miller. 其包頭紙色與正威路活邊無異顯係假冒射利 此正字號威路活邊綠紙烟仔包面西字係 Wild Woodbine W. D. & H. O. Wills. 曾在香港生意嘜頭衙門注册有案如有買賣上開偽綠紙烟仔者一經查出定必控官究治監禁

一千九百零一年四月十號 辛丑

香港中環正和堂

竊以轉瘋市醫不辨真藥以致誤人君居家者或序藥而威錄舊藥不辨上品中品下品雖有醫難以奏功醫能療五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽藥冀第日賣者亦以賤買貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切傳施愧乏呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而藥人想必選良材貨藥無非實價不圖射利有如蘇井流泉畧取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳赓如謹白

聲明告白

敬啓者本堂創凡買貨銀口不論多少俱係面扶清楚此啟明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂主人陳赓謹白

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業國醫富二位姑娘醫師門下專習西法生娶見工夫經練四年深明妙術後蒙約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書港出世茲在本港接生多般戶貧家多求往無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆産難生凡藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞本心欲濟人欲求接生請到荷李活道惠里口六號女義學內

光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啟

三才磚瓦木料有限公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒階磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 辛丑 司理人余竹生謹啓

上品茄楠發售

省城十三行新街兆升恒號有舊油黑油頂上品茄楠香另有定做翻珠十八子班指發售貨真價實

辛丑年二月初四日 寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠為中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

告白

啓者荷李活道門牌第二百四十六號祥盛隆記店生意原日係陳曉屏黃栢林勞耀燊馮澤合伙同做至辛丑年二月底滿盤清算各股東志圖別業情愿將祥盛隆記號及棧房各貨正舖貨舖底什物項與昌盛堂承受准是年三月初六日交易清楚以前祥盛隆記欠到各埠貨項及本港各號銀兩及揭借按會項担保等項俱歸祥盛隆記舊東人支理與新承人昌盛堂無涉祥盛隆記賬出賬項亦係歸祥盛隆記舊東收理特此聲明以免後論

辛丑年三月初二日 昌盛堂謹啓

往來石龍惠州省城 安記輪拖飼渡 丹桂單行輪船

啓者本公司用快捷淺水輪船拖帶安記飼渡往來石龍惠州省城單日由省往惠雙日由惠往省行開行以便士商往來船上餐房餐樓精潔茶水招呼極為妥當貴客光顧依期順利

每日省六點半開行惠七點半開行

省泊洲頭嘴惠泊浮橋頭東鬼基仍有駁船

光緒廿七年三月初二日 兆祥公司謹啟

新聞行情日派
星房虛昴停印
第壹萬零四[illegible]

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本腎神丸　發四天對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽廣嗣丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　[illegible]清補丸　遍身瘰癧膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清涼瀉丸　婦科調經丸

白濁症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　跌打內外各症紅藥酒　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鯊魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　荳蔻油

煤氣燈紗筒

本公司由英國新辦到電光煤氣燈筒燈紗筒燈罩各款俱全各貨精工巧製比諸舊日更光彩燦爛價目廉列於下以便各君採擇倘蒙光顧請到中環荷李活道四十號兩生老店便即為安妥宜讓接續煤氣燈如欲觀看新式者本公司[illegible]醫林先生便得

上等紗價銀六毫　筒四毫寸

中等紗價銀四毫　筒二毫五寸

一在中環海旁洪昌號貨[illegible]　一在中環[illegible]長街荷蘭醫館

一在西營盤大馬路[illegible]　一在下環大馬路[illegible]

一在油蔴地海傍八十號[illegible]　[illegible]公司[illegible]

光緒廿六年五月十六日

戒煙宜知

啟者本堂自製鎗上解引發初丸百試百效中外馳名有乾轉坤之力發初戒本之[illegible]有烟引者服之醫能[illegible]三五次亦能化痰消滯健體加餐戒烟不獨頂引爾冀戒烟[illegible]丸三錢[illegible]一打鎗之[illegible]藥氣流行然後如嘗嗜烟無論烟引大小[illegible]以一[illegible]吸[illegible]引為度[illegible]十[illegible]日烟引自斷[illegible]照戒[illegible]功乃十[illegible]二不[illegible]戒斷者[illegible]問本人則答曰服丸[illegible]嗜烟平日[illegible]令[illegible]五點[illegible]不云[illegible]丸後[illegible]一[illegible]吸[illegible]下[illegible]再吸[illegible]夫丸服一次而烟癮[illegible]其不[illegible]丸無功[illegible]依[illegible]照[illegible]百不失一[illegible]志戒烟者慎之[illegible]耗[illegible]哉此丸不分烟引多寡[illegible]三錢[illegible]之[illegible]足[illegible]則行快[illegible]則行選[illegible]加[illegible]火[illegible]覺疾去飛行復初丸戒烟亦全[illegible]耳本堂又製有萬應吉[illegible]不可[illegible]自製[illegible]莫知其[illegible]也[illegible]瘋癱[illegible]滋毒痔牙痛發冷諸毒[illegible]均經屢效試者[illegible]撥必溪[illegible]疾[illegible]醫[illegible]者[illegible]一斤[illegible]二斤諸毒[illegible]化功速效神[illegible]之[illegible]不勝[illegible]人[illegible]舖在廣東省城太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日

創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無警燧人樂太平同登熙皞之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流澤被之深亦未始非西人創保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於居保水險則銀壽山立向若無防保火險則畫棟雲連安居永奠投保者固受益良多保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處實衝繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰則奇謀之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦課利之一道擬俟利源之廣溶不妨並蓄而兼收卯擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二釐算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望諸君比元龍之豪邁踴躍同心樣范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣 諸君有欲附股者請到香港[illegible]端記號外埠[illegible]務金順昌行掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據 集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　永昌棧金山行　廣德發南北行　怡[illegible]

總理公司銀兩事務人　杜四端　梁雁濱　劉慶孫　黃本立　鄧立亭　徐詩橋　司徒鏡波　何棣臣　曾[illegible]　黎遜卿　潘誠之　黃瑞坤

司理公司事務人　陳說巖謹啟

辛丑年正月十[illegible]

潘人和號

家製婦科[illegible]香毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒傷屑風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能銷化全愈永無後患 又治男子感濕風濕筋骨疼痛手足攣拘伸縮不遂面黃腳軟暴弱經力痲木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣腳光子大等症皆能收效如[illegible]鐵打傷瘀黑寒飲酒之外將酒炙熱搽患處便能全愈此酒以雞藥毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗拯救多人幾男婦科妙品之靈藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外樂欄街潘人和號發售每兩收回雞酒藥料本銀大分正與本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票為記 諸君賜顧認明招牌庶不致誤 潘人和號寶鋪主人謹啟

光緒廿六年十一月八日

告白

本公司與大公司承充香港及新界式青宮公烟灰利權專承辦外洋公烟灰並式青宮發客倘貴客欲採辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面議價格外相宜是荷至於貴客由外埠辦公烟灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上艙乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日　振榮豐公司啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啟　協理人譚寶裕

普安保險兼貨倉公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章餘利銀壹分算另每股派週息壹分大員定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日　總司理人阮荔邨啟

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

辛丑年二月初七日　司理人劉芸階　唐子修　謹啟

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商銷售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其一乃能嘜叉名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求乘顧為再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游疑或買別嘜

辛丑　一千九百零一年四月十二號　士鐸頓麵粉公司謹啟

告白

啟者本號專辦日本各種煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉到乍畏街門牌一百二十三號本號面議是荷此佈

辛丑年三月初六日　香港上環華源號啟

宜安洋面兼火燭保險有限公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日　辛丑　司理人梁雲逵　陳樹銘　謹啟

宏遠堂紙局告白

敬啟者日前承各股東公函請董事股東於本月初四日刻到省城源昌東街總公司總寫字樓會議要事校核年結以期振興局務茲將例再訂期三月廿四日午刻額外敘議當按照公司常例辦理以便舉行望勿各玉遲恐不候專此佈達

光緒廿七年二月初八日　廣東機器造紙公司　宏遠堂承商總理人鍾星溪謹啟

敬頌良醫

啟者順邑岸生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫腳症及陰陽瘡疽內外痛痔更為神妙無論遍身腫痛腳氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日

吳松溪　李燦階　傅麗泉　陳紹昌　黃東垣　陳宋文　唐朗軒　羅順揚　馮鐵坡　吳雲卿　仝拜

得慶生還

啟者本月初六早八點半鐘香山石岐安泰輪船到岑了北開江面經過任風渡船頓側幾至沉沒幸得洋關吸水仔關電兩輪船總辦督見即督率開役數十人用小火船二隻并放山板五六艘幫同拯救於洪濤駭浪中指揮竭力全船搭客以及渡上水手皆慶生還又蒙將渡照料一切得以安平返港此所謂恩同再造普渡慈航者也謹誌數言敬銘功德

光緒二十七年三月初九日

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年元月初五日

生髮香水

莫禮智新製

本號所製鮮花露水久已中外馳名庸不嘖嘖稱妙茲特加工監製用暹羅[illegible]另隨時刻造[illegible]款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜

香港中環

[illegible]以韓府市隱不林賣藥以[illegible]或序藥而咸錄藥不辦上品中品下品[illegible]醫難以奏功醫能寫五氣五色五聲非其藥不能速效至於不求地道而以偽藥冒第日售丹而以賤買貴其為害尤有不忍明言者也本店

聲明

[illegible]口不[illegible]多[illegible]扶濟[illegible]是[illegible]與本堂[illegible]此[illegible]明以覺後[illegible]

西法

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業國賴富二位姑娘醫師門下專習西法生娶見工夫經練四年深明妙術後蒙約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出世茲在本港接生多般戶貧家多求往[illegible]

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

二□往□酒而回西□差乃捕方交案大守□罰五十元否則兩閱月苦工監

滯不退兵是謂不踐約言想俄軍亦不日撤去矣○俄增□□俄報云俄人欲在太平洋海濱擬建船塢兩處每塢可修三百墩船俄戰艦之要修葺者日增其數西伯利亞東方船塢非加增大實不敷於用俄之經營東方也耗費不貲矣

□□□□□□兩艘馳往救護今暫以照新輪爲之瓜代前往歐洲該遇事之船頭等搭客有十七人小子五人二等艙搭客四十人小子十三名船載銀二千元上等絲貨八百十八包絲頭五十一包什貨五百餘墩船人之往福州者附海壇船回港其川資歸鐵行支銷

□□成疾因之亦與□□□□□家中□□□□景由是挈女至廈附輪往叻寄寓於某娼家娼固氏之母家鄉人也氏幼年與之相識至是逐王之匪氏經此一番風波之□意願不過數日

後即得一乍寒乍熱之病輾轉床褥情殊可憫鄰乃倩人代修一封書寄至崗眼鳴甲早日來叻并言氏之病狀如何山得書心甚不安請且即附輪至叻父女夫妻相見之下悲喜交集既又爲之延聘巫醫以冀驅此病魔醫治將及半載始稍稍告痊而山歷年勸儉所積纍金數百餅已罄數耗去不得已向娼婉借數金攜其妻若女買舟同至眼甲居無何山之漁業不利乃出而受傭於人月得辛資八金悉以付交氏手夜歸則夫妻同話胡牀香雲吐霧每至鷄蠶告罄甲則以煙灰自咽雖甚奇苦亦無所怨尤奈甲年將四十老病時發氏行年幾及花信又不能以貞白自矢一日有少年過其門丰采甚都氏見而悅之少年亦風流中人一見目成爲久之事爲鄰右所知而甲不之覺也適甲奉其居停命以事他出自此少年之來幾無虛夕終以甲之故不便長久乃謀爲天長地久之計遂效相如卓女故事與少年偕奔焉未幾甲自外歸不見其妻以問之女女恐然莫對往詢之鄰鄰之有知其事者爲甲言之始知其有外遇然已無及矣　未完

□閣奉　上諭錫良奏保舉循吏等語湖南湘潭縣知縣李尚卿勸政愛民誠革浮費胣驚懲暴剔除積弊民情感戴信服甚深據錫良臚陳歷任地方各政蹟洵不愧廉勤循良之選李尚卿著以知府在任候補以爲實心任事者勸該部知道欽此○同日奉　上諭李興銳奏特參辦理教案不善之地方官請分別懲處一摺江西署建昌府試用知府崔湘代理南城縣試用通判翁賓仁輕聽謠言擬辦教堂以致土民滋事釀成焚燬教堂之案南豐縣知縣鄧家猷不能彈壓莠民以致軍火教堂被毀且於民教控訴詞訟遽不稟報廬陵縣知縣馮蘭森於教堂搶劫教民不能防範商議賠款又多遲誤守仁縣知縣劉泙猷并未出示保護教堂彈壓弁兵輒復調回自衛以致釀成焚搶重案署鄱陽縣試用知縣應東前代理彰仁縣任內迭出焚搶之案治署鄱陽縣辦理教案未能持平均著即行革職豐城縣知縣潘鼎煊高安縣知縣何敬釗懲縣知縣彭繼懷於民教控案多遷延不報署吉安府候補知府何師呂代理豐城縣大挑知縣周本立查辦教案多所諉卸□溪縣知縣于慎猷於民教滋事彈壓不力均著撤任摘去頂戴停委一年餘著照所議辦理該部知道欽此

□□羅打船務書記云子息罹亂因食黃瓜過多四五日不起以爲不治服藥十數品亦不能愈乃購占罷倫藥三貼服之乃霍然愈

威建藥房代售

如有人筋骨被挫屈莫善購占罷倫止痛藥膏如患咳不能睡購占罷倫咳藥服之無不能睡請嘗試之

威建藥房代售

某大藥店人邑關甸云去冬有婦人購某字號咳藥適已售完婦人問有何號藥可買答曰占罷倫咳藥若不能醫愈則原貨送復越二日婦人偕一友來店不特不取回貨且令其友購此藥可知荐引購買之藥爲愈也

威建藥房代售

聲明告白

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂鶴皋翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鉦堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與廣蘭芬兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌所有揭項貨項自辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬祇馬鉦堂代收各寶號多有給部認欠馬鉦堂經手貨項今馬鉦堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日　莫存仁堂等謹啓　寅五

承項告白

啓者河李活道門牌第壹百八十一號藥材店原日麥榮呂錦等合股茲因生意不前願將太和堂全盤傢私貨物等件頂與志安堂承受準於三月十二日交易如有欠到各行貨項揭項會項等俱歸舊人自理與志安堂承頂人無涉日後生意興隆與舊人無干特此佈聞

光緒廿七年三月初九日　太和堂謹啓　寅六三

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士長臣啓　一廿

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞貨載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期錄安協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年己亥十月十九日

英一千八百九十九年十一月廿一號

普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓　三芸

退股告白

啓者我同福堂與友開創澳門呬孟上街遠勝隆罐頭店自光緒二十三年正月起至光緒廿七年三月初五日止同福堂股份項與閩內人承受倘有日後遠勝隆生意興隆盈虧以同福堂無涉此佈

辛丑年三月初九日　香港司福堂退股人啓

退股告白

啓者我大有海味店前因各東志圖別業暫停買賣會經佈告諸君今皆心德如初生意依然仍舊現着張卓田伴在港買貨如蒙各寶號過信請與張卓田伴交手並認小店圖章庶不致誤謹此佈

光緒廿七年三月初九日　省城油欄門大有海味店謹白

華興銀礦有限公司股東每年平常敘會告白

啓者本公司定於本年三月二十八日禮拜四下午兩點半鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處舉行每年股東平常聚會以便核議進支數目年結及值理並核數人之報章暨公舉值理等員以補充告退者之遺缺並議派息事及辦理別項平常事情屆期各股東務請賁臨爲荷

光緒二十七年三月初八日

香港域多理城皇后道中第五十號門牌

華興銀礦有限公司

承總值理命司理人溫俊臣謹啓

茲將各善士捐助本書社芳名列

薛棠谷翁　彭勳生翁　陳訴廣翁　馮壽珊翁　韋麟石翁　容兆譜翁　張安蘭翁　陳喚鳴翁　黎遜卿翁　蔡子莊翁　張舜臣翁　彭壽春翁　葉湘雲翁　蔣士佳翁　葉藹山翁　鍾紬古翁　區見田翁　黃子裘翁　源雲翹翁　李竹茹翁　蔡紫徵翁　劉叶鰲翁　陳照南翁　郭少流翁　梁澤堂翁　陳進祥翁　關方谷翁　陳敬亭翁　李瑞廷翁　郭靖堂翁　梁培之翁　黃樹堂翁　莫挺生翁　容翼廷翁　梁星垣翁　陳焯卿翁　劉協之翁　譚子剛翁　以上每捐助銀壹百大元

育才書社啓

球師試技　月之初七晚華商會所同人作擊球會公延歐洲球師羅拔士到會演試觀者有□餘人聘懷游目莫不以球師爲絕技公送酬資三百大圓

三月初二日內閣奉　上諭湖南衡州教案現已議結惟俞廉三辦理此案不免遲緩調補河南巡撫松壽前在江西巡撫任內於該省教堂教士尚能認真保護并未傷害教士惟所辦教案甚多未能一律完結應各予以處分俞廉三松壽均著革職留任欽此○初四日內閣奉　上諭貴州按察使著曹鴻勛補授欽此○上諭雲南迤東道員缺著聯厚補授欽此

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鋼鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車傢器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年十一月廿二日　羅賓明謹啓

請人告白

啓者本公司欲請有見識走燕梳人一名爲皇后燕梳公司用工銀亦豐如合意者即到皇后大道新沙宣洋行便合

光緒二十七年三月初八日　新沙宣洋行啓

承辦酸枝檯椅

本號揀選上港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母兜花雲石牀洋椅梳化各款打磨酸枝檯椅　貴客光顧請　移玉步面商舖在港西營盤西傍街門牌三百八十八號開張者本號各件照價經手是問兼之上門倘有發者有圖畫爲記如無圖章遞檯者倘有遷換各舖一概與本店無涉特此佈聞

光緒廿六年九月十一日　西營盤興隆號謹啓

電報譯錄

勞打電音　英京勞電言地蘭化路人在急省三處與英軍大戰○舊金山島翻文島捕患之事英法人在此鬪鬭英廷已定章程知照法國祇候回覆○英員示士畢治云煤稅一項難收成命其已有約發售者當以善法處之庶免吃虧○新界示論　憲報載輔政司現奉督憲命示論新界第六約居民知悉該處業戶除領地契執照或經遞稟報認而田土衙門未及審判者之外凡所管之業限至西六月十五號一經查明未曾具報即作盤踞國家官地論決不寬貸云

本館特電

二月三十日奉　上諭浙江督糧道員缺著陸鍾琦補授欽此○三月初一日

醫良

鶴謂元化不作宏景云遙竟今抱叔寶之羸善文園之病求一因心作則觸手回春者實難其人有之其惟陶先生虞彤乎　先生少業黃岐長嫻素問書窺三篋探秘旨於雷桐垣洞一方紹眞傳於扁鵲幸蒙診視立奏膚功乃登堂拜謁求效非難而問途已經尋蹤自易茲查其醫寓在郭士笠街即欖花街口德源店後便第三間二樓欲登壽宇者祈知所往焉

光緒廿七年正月廿九日　弟陸禮初謹啓　寅二十

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遞來起貨稽遲船期屢悞貨腳日短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其腳價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　順行渡　源昌渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡

致祥堂告白　三芸

聲明告白

啓者開邑單水口中興上街利亨銀號滙兌生意自開戶數年各東家志圖別業今將利亨舖底傢俬什物全盤頂與合興堂承受曾經將交易日期標貼門首誠恐尚未週知今改期三月初六日交易所有欠到各號揭項會項借項貨項滙項及担認等項祈於交易前早日聲明如過交易日期不來聲明該揭借會貨滙及担認等項與合興堂新承受人無涉謹此再聞

辛丑年三月初四日　合興堂謹啓

遷舖告白

啓者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二十二間門牌二十號　貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日　永盛隆金舖謹啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固屬安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理安宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

百好堂遷舖告白

本堂監製各項丸散臚列

參茸衛生丸　烏雞白鳳丸

鹿茸爭神丸　寧心補腎丸

仙鶴脫腦丸　萬應如意油

原在上環街市口厦簍士商光顧今遷往南北行街口公所對面門牌一百四十四號此後凡仕商採買請移玉至本堂面議庶不致悞

庚子八月初一日　百好堂主人啓

專教正音

大興金館遷寓擺仔大道法國育嬰堂對門三樓

正月初八日

選錄京報

劉坤一片　再籌捐助餉爲目前切要之事臣於七月十四日籌摺由驛六百里具奏迄今未奉　硃批亦未撥驛站將原摺退回恐致遺失經已補摺拜發現在供億浩繁舉凡接濟　行在待撥軍餉以及本省籌防皆屬刻不容緩臣所請開辦捐輸減成衆獎均係照前數年定章辦理仰懇　特旨允准俾得即日籌勸湊濟要需庶免緩不濟急謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批知道了欽此

黃槐森片　再據藩司李興銳詳稱竊查廣西自光緒二十五年十二月起至二十六年七月底止請補自知府以至佐雜各缺多有未奉部覆本年五月拳教起事京畿一帶正在用兵郵遞公文誠恐不免遺失粵西地處邊徼伏莽未靖各屬郡縣均須務須認防非得實缺之員在任經理不足以專責成未便日久懸員茲經檢查檔卷除先經請補續又出缺應另行更補及近甫請補爲日未久不計外查有請補鎮安府知府龍勝通判全州賀州永安州三知州鎮遂縣修仁縣貴縣興安縣桂平縣賀縣六知縣共計請補廳州縣十一缺均未奉准部覆懸缺日久治理需員謹繕錄原奏原題黏單清册詳請奏懇飭吏部覆等情前來臣覆查無異除清册送部外相應懇　恩飭部迅速一體覆施行理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此

羊城新聞

督憲牌示　督標中營左哨頭司把總缺以督標中營右哨外委千總譚培元拔補　督標中營右哨外委千總缺以現署督標後營右哨外委千總缺中營記委馬戰兵李逢浩拔補

劫獄駭聞　鶴山友人來函云前月二十八晚漏下四刻大雨如注忽有暴客多人潛入縣署於出入要道皆分派把守署中人全然不知然後以數十人擁破獄門蜂擁而入獄內重犯凡十餘人一一脫其桎梏乃合隊斬關而出復相率入庫房劫去庫銀若干繼而直過上房所有衣飾銀物搜掠一空始携挾監犯而逸則已曉鐘將動城門大啟矣當暴客入署時署中人役皆莫之敢抗迨暴客已去始逡巡報於城守營兵立即會同差役四出追捕而暴客已不知所之聞是夜入署者不過二百餘人而進退分合部署井井故署中人均被其挾制云事後邑侯張明府親自詣省晉謁大憲面禀一切業經制軍札飭幹員爲緝兵輪馳赴緝辦矣

槍傷兩件　初七晚時方一更油欄門外五員打包店被匪五人推門闖入以槍嚇禁夥伴不許喧呼旋將各件衣飾綑結拘置一隅一匪看守餘匪入賬房搜尋銀両過有一件由店後門而返匪即以槍擊之中彈仆地對門一件啟戶出　亦爲把封之匪所見纍擊受傷匪黨攜出現銀數百併衣物等件徜徉逃去該店東現與官追緝矣○何爲袖手　前月順德勤樓鄉道生當肆被劫一節經登前報茲聞該當雖北當候贖而鄉人寄存土絲銀物甚多故向設人司理看守於樓上多設灰袋大石等物遇有劫掠則自高推下以爲堵禦之計詎當夜被劫衆方張皇而兩人袖手旁觀殊不出力抵禦店東以其雖無通匪情弊難免有忝厥職乃將兩人扭解地方官以憑訊究

學使行旌　新任學使文叔平侍郎去月初八日由浙江仁和啟程遵陸南下已登昨報茲聞學使之家人押運行李先行抵省暫寓朝觀街之燕翼書室蓋學署修葺須竣工乃可入住聞學使文旌屆指月之廿四五日可以抵省垣○禀控巡檢　昨有南海佘利司屬各鄉耆民馮某等聯名赴縣禀控三江司巡檢越境騷擾謂爲核查是制略謂小閘姓奉禁時該巡檢則藉口嚴禁收受陋規迨今弛禁則與原承紳士劉某日夕督帶勇丁身穿緝捕號衣至金溪和順一帶勝墟越境勒令民間開賭鄉紳長官氣餒不敢開撓故伊等聯名不得已禀控云○懸賞緝煤　善後總局司道各官近日查得迴南洲嘴河南尾及發財墩等處煤廠有一種經紀專收買官煤情事維盜官物大干例禁而收買者罪亦同科早年曾有某輪船盜賣官煤後發覺經大憲將其管帶官撤頂參革而私買之店亦罰鍰資現局憲重申禁令並懸賞格出示謂如查得有某輪船於何月何日將煤賣與何店來局報知訊明屬實即計其煤之多寡酌給賞格如查得有煤十墩以內即給賞花紅銀一百元如多照計給予花紅

中外新聞

條陳變法芻議　竊思我國危迫之局今日誠岌岌不可終日矣俄瞰於北法瞰於南英瞰於西德與日瞰於東其餘各國眈眈逐逐思欲染指入我中國者舉地球稍能自立之國皆然倡瓜分中國一說者自德相畢士馬克至今不知幾百輩西報論說自年十至今日日以此爲大問題然而我國尚得以保全者非我中國之力能自保也其不能瓜分之故實由於列强相制恐不能各滿所欲故未敢先發思以時日經營萬全之策而後動耳夫各國之必欲得我中國土地者其根源實因俄之大欲將有吞并亞洲之勢俄地處於北陸蔓延雖廣土瘠貧民不經營南下終不能富　昔聞俄　彼得嘗指亞洲之地圖言曰此圖他日有寸地尺土未歸俄國版圖者非吾承志之子孫此遺訓各國所共知者俄之大欲不特爲各國所忌更爲各國所大懼俄若遂其大欲將有大不利於各國之勢故各國窺俄大欲起點之所在必竭力設法壓抑而防制之防制之不得則協謀以其勢力以求抵制土耳其之役歐洲諸國能力制俄使師船不得入黑海此壓抑防制之術也俄自受諸國防制不能得志於西因遂轉而求其志於東近年俄人出全力布置於東者地球各國皆已知其用心矣知其用心而處國鄙遠力不足以遙制之又知中國之弱而可欺也於是各擇要害之地借端索取預立地步此欲均俄勢力以求抵制之術也今日中國所失之地不特俄人未饜所欲即各國所得亦祇視爲將來侵攫之地步我國若不速爲省悟切求良法以消隱患則其後將有大不可問之事不特國民世世子孫有永爲奴隸之思我　太后　皇上承　列祖　列宗艱難締搆之大統亦何忍令天下臣民有念及不忍言不敢言之痛哉近閱日本新報聞俄人要挾密約將有割棄東三省奉天金州等事日本舉國振動大集軍隊預備戰艦聽候調遣又聯英美德意奧諸國峻詞拒阻大有與俄決裂之勢無識者以爲列强相殘中國可安不知中國千鈞一髮全賴此時列國互相畏忌互相顧慮無敢先發爲戎首者若列國既開兵釁强弱勝敗判然中分此時以莫强新勝無復畏忌無復顧慮之師襲取我疆我將何以禦之即不然各國思釁端所啟祇爲爭取此東亞土地起見自問兵力既無把握勞師費財各懷自危之心因而與俄均其利益各如所欲密謀瓜分則我又何以禦之今日東亞幸未見列强相賊之禍故中國稍得自保若受俄所愚挑動列强先發之念此纍卵之計所謂進狼拒虎誠莫知其可也今聞此約未經畫押諒當廢止然如是而止俄人吞并之志終未能絕列强侵擾之念終不可熄　東海寄氓來稿　未完

譯字林西報論回鑾　愚謂　太后果不以北京爲鄙吾不知各國何以應之今北京各衙署司員西赴行在者無日無之故西安一隅頗具規模吾不知各國已聞之否耶　后既不回京各國之所能爲者料當不出三策一則遣兵西行迫請　皇上回京二則擇一親王使在北京攝行國事俟　皇上回鑾再議歸政三則　太后所在各公使隨往然則歐美各報言之西行遣兵一節各國不能同心各國即果爲之　太后自不能不幸他處設迫之過急　上難免有意外之虞再俄人素自結于　太后彼見各國爲之必不肯遣兵隨往至于各省督撫素沐　太后厚恩豈其所願等第一策之不便也請親王攝政一節亦有所未便者中朝近親自慶爵邸各國請之彼必憚于爲之即或爲之久假不歸亦事變之莫卜至于　太后不允一節更無待言爵邸果　之則中國有二君矣彼此頒行論旨誰適從者竊意附　太后者必衆如欲　太后默然無言其事之難殆與遣兵西行迎　鑾無異故欲其成必各督撫允許而後可何則　太后所在惟各督撫轉餉接濟是賴各督撫既與西人合則事不難辦也第三策謂　太后所在各公使隨往亦甚難行中國內地梗塞鐵路未通匪盜各案層見疊出各公使焉能自置其身於虎口者此外尚有一策或非便　太后生其東歸之心其策唯何曰開北京使館不爲重鎭也北京不駐兵也每使館留兵五十人有事悉集得數百人亦可暫以自衛而大沽至京之鐵路則加意防保萬一有變則無坐困之虞也彼　太后豈不樂北京宮殿而自安于邊郡哉況北京建都自　中朝開國以來相承已二百餘載彼之不敢歸者徒畏西兵之迫耳況　聖主不東歸將行新政則天下將揭竿而起之言傳聞者不一而足　太后其未之聞耶惡能不念及　祖宗　社稷之重而不遣　聖主東歸哉

縮記鄂督大閱　鄂督張香帥大閱日期業已登報茲又復接鄂友來函云香帥於二月廿二日五更造飯迨黎明率同文武隨員下操場傳令各營備戰六點鐘甲軍指揮官張參府彪率甲軍由李家橋渡爭橋進攻乙軍相距十里許乙軍亦來迎戰迨前隊相隔兩里開鎗甲軍分左右中三路攻乙軍亦分三路迎接相持至一點鐘之久乙軍三面包抄礮隊猛攻甲軍不敵而退乙軍追攻甲軍且退且戰而香帥復率隨員于鎗林砲雨之中往還巡閱西人士商男女來觀者六十五人東洋人十人中國人數千見香帥騎馬于行軍中往來不停毫無倦色無不稱美直至於下刻始令軍士小憩香帥亦與隨員席地午餐至一點鐘復開戰乙軍追至長河邊甲軍伏兵進出援兵亦至沿河開花砲隊齊發乙軍不備稍形退甲軍還追攻發地雷乙軍敗去甲軍率兵隊沿擊至[illegible]營乙軍乃將隊相持中軍傳令收隊其時已鐘鳴三點矣香帥以分戰大致尚合機宜欲再閱各營會操於是各軍復至武健營操廠大閱各軍步法三書學堂學生亦同往焉西人復隨至該營再閱各營步法頗極整齊故西人士贊揚者甚多香帥頗而樂之令各營收隊面諭吳協戎張參府及各營官此後仍須加意訓練並酌賞各軍於是回城時已鐘鳴九下矣此次大閱當以護軍武愷爲第一吳張皆係將才而張尤精求槍砲器械殊爲難得其次武愷又次武防工防至內院小隊則另有一番精壯氣概無人不羡也

意國紅雨　意大利昔昔利島南部一帶當去月某夜紅雲蔽空翌日遂降大雨雨點如血是日羅馬天空偏黃而歷布阿司則甚黑暗且降泥雨據識者云是因亞非利加沙漠之塵由南風吹來故有此奇狀也○頭冠共毀　北京友人來函云吏部截缺約計州縣八九十缺而考查在京候選人員不過三十餘人雖未辦投供其不敷用已在意中不料一月後來辦投供者已五百餘人之多矣○總署更章　昨接京師友人上月二十二日所發手書云聞總理衙門須改定新章亦和議子目中事大致當司各員廳設專缺不能兼當別部差使○府案　方某小販在九龍未領牌照而私沽酒紅嘅西差使小販持銀二毫往購酒而回西差乃捕方究案太守判罰五十元否則兩閱月苦工監

滬禁彩票　上海地方近日彩票盛行西人以其猖獗特甚令領事官等照會上海道憲出示禁止想此後不敢明目張膽矣○教民互鬬　浙江台州教民互相鬬毆聚衆千餘勢甚洶洶官軍馳至彈壓核令息戈○核俄退軍　日本報云俄人在高麗領海灣時聲言不取此地俄水手十五名經已離埠而去惟俄軍仍在彼駐紮日本外部、臣咨照駐日俄使臣云若領海灣不退兵是謂不踐約言想俄軍亦不日撤去矣○俄增船塢　俄報云俄人欲在太平洋海濱擬建船塢兩處每塢可修三百墩船俄戰艦之要修葺者日增其數西伯利亞東方船塢非加增大實不敷於用俄之經營東方也耗費不鮮矣

賊劫破案　初五日羊城寶華坊某屋於晚間八點鐘時有賊七名持械入劫將家人驅之一隅搜掠什物查該屋乃加刺勿治買辦住屋其四子與賊糾纏被賊拔槍轟之中胸而亡初七日已破案拿賊三名解省中近日盜賊充斥民不聊生非省憲嚴加剿捕就地正法無以警兇頑而安良善也○福州市情　福州報云本年茶務現向未定惟元寶鴉片鉛斤入口未及昔年之半○英子保險　英皇子及其妻此次往新金山皇子什物購保險二千磅其妻首飾則購保險七萬五千磅○擱淺續聞　鐵行輪船前數日在閩瀉之間觸礁擱淺船上所帶書函尚未遺失有法巡船前往助救另有商船兩艘馳往救護今暫以熙新輪爲之瓜代前往歐洲該遇事之船頭等搭客有十七人小子五人二等艙搭客四十人小子十三名船載銀二千元上等絲貨八百十八包絲頭五十一包什貨五百餘墩船人之往福州者附海壇船回港其川資歸鐵行支銷

處置惡婦　南洋咨眼埠友人投函本館函中敘述咨眼往事一則頗足以資談柄爰爲照錄如下云某甲者閩之同安縣人隱其姓名性暴直幼失怙恃壯年即沾染煙霞癖妻尖氏生質頗麗而具有奇悍甲又素有季常之懼既育一女甲以家計艱難遂作拋鄉離井之想航海南來客於和屬之咨眼埠以捕魚爲業幸年皆順遂月寄數金回家妻若女得以資溫飽計亦良善惟數年來市價日昂居家人用度之繁已非復昔比氏以月得數金終覺入不敷出且事事不能如人輒引以爲恥憂鬱成疾因之亦與烟霞爲伍家中日用更覺不敷大有度日如年之景由是挈女至廈附輪往叻寄寓於某媼家媼固氏之母家鄉人也氏幼年與之相識至是遂主之館氏經此一番風波之後頗不適數日後即得一乍寒乍熱之病輾轉床褥情殊可憫端乃倩人代修一封書寄至咨眼囑甲早日來叻并言氏之病狀如何甲得書心甚不安詰且即附輪至叻父女夫妻相見之下悲喜交集既又爲之撫聘巫醫以冀驅此病魔醫治將及半載始稍稍告痊而甲歷年勸儉所積纍金數百餅已罄

球師試技　月之初七晚華商會所同人作擊

茲將各善士捐助本書社芳名列　薛棠谷翁　彭勸生翁　陳詠廣翁　馮壽珊翁　韋麟石翁　容兆譜翁　張安爾翁　陳喚鳴翁　黎遜卿翁　蔡子莊翁　張舜

電報

勞打電音　英京勞電言地蘭化路人在念省三處與英軍大戰○舊金山島繙文爲捕鼠之事英法人在此齟齬英廷已定章程知照法國祇候回覆○英員士畢治云煤稅一項難收成命其已

本館

二月三十日奉　上諭浙江督

香港華字日報行情

辛丑年叁月初玖日禮拜陸日入口船頭列左

船	來處	代理
英國戰艦名固羅利	由吳淞到	
英國火船名忌林	由星架波載來火油	瑞記洋行
法國火船名海南	由北海海口載來雜貨	孖地洋行
英國火船名伊士頓	由小呂宋載來雜貨	刼行
英國火船名直謙	由蕪湖載來雜貨	太古洋行
英國火船名發源	由美國載來麵粉	渣甸公司
英國火船名財生	由九江載來雜貨	渣甸公司
德國火船名低㞋文地	由小呂宋載來糖	宣公司
英國火船名永生	由汕頭載來雜貨	渣甸公司
英國火船名黃埔	由上海載來雜貨	太古洋行
英國火船名伊杜老里亞	由蕪湖鎮江載來雜貨	渣甸公司

拾日禮拜日入口船

船	來處	代理
英國火船名隆生	由小呂宋載來雜貨	渣甸公司
美國火船名參忌柳	由伊路伊路載來糖烟	巴拾丁行
英國火船名臣則士	由上海載來雜貨	太古洋行
德國火船名鳴鳳	由暹羅載來米	勿者士行
日本火船名明石丸	由台灣廈門汕頭載來雜貨	三井洋行
法國火船名海口	由海防海口載來雜貨	孖地洋行
英國火船名廣利	由羊城載來雜貨	招商港局

美國郵船名薛地北京准叁月拾式正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名比連士伊憐叁月拾叁正午開往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
法國郵船名也拿叁月拾捌日開往西貢星架波庇能哥林保孟米孖時路等埠
美國郵船名加力准叁月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名香港丸准叁月廿捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名拿力准肆月初捌日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名參多准肆月拾五日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准肆月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往	開行	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往 單日回	廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利	每逢雙日往	廣運公司
往來澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 下午壹點回	興公司
往海口北海○火船海南	拾壹早開行	孖地洋行
往海防○火船海口	拾壹日下午柒點開行	孖地洋行
往烟台牛庄○火船亞邊律	拾壹日下午開行	源昌利
往烟台牛庄○火船威多厘	拾壹日開行	華商
往天津○火船山東	拾壹日下午開行	華商
往星架波庇能○火船安沙	拾壹日開行	南泰興
往星架波庇能○火船刁打剌士	拾壹日開行	南泰興
往星架波○火船安沙	拾壹日開行	永和公司
往星架波庇能○火船矢𫟈杜	拾壹日開行	南和公司
往橫濱神戶○火船西高威亞	拾壹日開行	禪臣洋行
往汕頭廈門福州○火船海門	拾壹日開行	得忌利士
往日本汕參古舊金山○火船巴根丫士	拾式日正午開行	太古洋行
往上海○火船伊士頓	拾式日正午開行	刼行
往上海○火船廣利	拾式日下午五五開行	招商港局
往小呂宋○火船低㞋文地	拾式日下午五點開行	宣公司
往衣路伊路宿務○火船開封	拾式日開行	太古洋行
往上海○火船嘉興	拾式日開行	太古洋行
往海口海防○火船得利臣	拾式日開行	源昌利
往星架波三寶壠泗水○火船跌打都士	拾式日開行	德彰公司
往汕頭西貢○火船㭎路士甸	拾式日開行	廣發公司
往英京○火船亞澤士	拾式日開行	太古洋行
往會安新洲○火船寶路加士	拾叁早開行	利榮公司
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸	拾叁日下午叁點開行	三井洋行
往小呂宋○火船隆生	拾叁日下午柒點開行	渣甸公司
往廣州灣海口北海海防○火船于愛	拾叁日開行	孖地洋行
直往天津○火船桂陽	拾叁日下午肆點開行	太古洋行
往上海○火船龍門	拾叁日開行	禪臣洋行
往神戶○火船天津	拾叁日開行	鐵行公司
往上海日本威多利溫哥華○火船他打	拾肆日開行	昌興公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船金生	拾肆日開行	渣甸公司
往上海○火船廣西	拾肆日開行	太古洋行
往星架波夏威威北○火船干匿士北	拾五日開行	太古洋行
往鳥約○火船芬甸	拾五日開行	宣公司
往廈門石叻庇能○火船豐美	拾五日開行	華商
往星架波三孖洽山厘歪○火船旱生	拾陸日開行	渣甸公司
往鳥約○火船丫士刀利亞	拾陸日開行	禮和洋行
往汕頭廈門淡水○火船舞鶴丸	拾柒早開行	三井洋行
往汕頭西貢○火船泰山	拾柒日開行	振興棧
往李華保○火船披剌士	拾柒日開行	太古洋行
往上海日本○火船渣濱	拾玖日開行	鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸	式拾早開行	三井洋行
往天津○火船泰平	式拾日下午叁點開行	開平港局
往新金山○火船吉大利	廿壹日開行	刼行
往神戶橫濱威多厘些路砵冨臣散人花旗內地○旅順丸	廿式日	日本郵船
往上海○火船邊哥路	廿叁日開行	鐵行公司
往倫敦○火船晏天那	廿陸日開行	太古洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	廿柒日正午開行	昌興公司
往日本威多利打卜咈○火船打金馬	廿玖日開行	天祥洋行
往英京○火船綠富	肆月初壹日開行	鐵行公司
往星架波毛里士○火船祭昌	初壹日開行	聨和公司
往上海日本砵倫○火船尼令班仁	初叁日開行	宣公司
往日本威利多溫哥華○火船亞甸仁	初柒日開行	昌興公司
往日本威多利打甘蔴○火船威多利	拾壹日開行	天祥洋行
往日本威多利打甘蔴○火船刁柯輝	廿壹日開行	天祥洋行

行	貨	價	
參伭行	沽廿號孟米紗五十包	九十九員	本港
又	沽廿號孟米紗五十包	一百員	本港
又	沽廿號孟米紗五十包	九十八員五	本港
義信行	沽廿號孟米紗五十包	九十九員五	本港
又	沽廿號孟米紗五十包	一百員	本港
巴倫治	沽廿號孟米紗五十包	一百員零一	本港
又	沽廿號孟米紗五十包	九十七員五	本港
打剌的	沽十六號孟米紗五十包	九十五員	本港
又	沽廿號孟米紗五十包	九十九員五	本港
又	沽十二號孟米紗五十包	八十九員	本港
又	沽十號孟米紗五十包	八十七員	本港
金豐裕	沽中車朴二千八百五十担	二員五四	本港
又	沽一號上車朴二千五百担	二員九一	本港
又	沽白米玉八百四担	四員一七	本港
又	沽白米玉七百八担	三員七五	本港
又	沽白米碎二百四担	二員七四	本港
乾泰隆	沽一號上車朴四百担	三員零二	本港
又	中車朴一千担	二員五毫	本港
元發行	沽上白米三百六包	三員九二	本港
又	上車朴一千一百五包	二員六五	本港
合興行	沽白米玉三千担	三員八毫	本港
	白更米玉一千担	三員五毫	本港
又	新港藤二百担	六員五毫	本港
又	粗木藤一百担	二員七五	本港
又	白木藤白五担	三員七毫	本港
	幼白木藤一百担	七員二毫	本港
	中車朴一千担	二員五三	本港
	朴米碎千二包	二員二毫	本港
	白玉糠百六包	一員六八	本港
	上車朴五千担	二員九三	本港
	上車朴一千担	三員一毫	本港
	白木藤一百担	五員七毫	本港
	幼竹藤一百担	一十二員	本港
	白木藤一白担	三員三毫	本港
	幼畚池藤一百担	十五員五	本港

省城米市平淡

○新公烟價玖百式拾員
○新姑烟價玖百柒拾五員
○舊公烟價玖百叁拾五員
○現年新白皮烟價玖百叁拾員
○壹冬玖百陸拾員
○式冬玖百捌拾員
○舊姑烟價玖百陸拾式員五
○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年叁月初玖日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹壹陸捌柒五
英京即期滙水壹壹壹柒五
銀行買入英單滙水壹壹玖叁柒五
英國銀價式柒陸式五
法京即單式肆捌五
法京四月期單式五叁
勞卑電單壹百肆拾柒員五
勞卑即單壹百肆拾捌員
仲江壹百肆拾柒員五
星架波每千加水拾員
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋式壹五金每員玖員捌五
橫濱即單每千加水式拾叁員柒五
上海電單柒式五
舊金山即單肆拾捌員式五
舊金山電單肆拾捌員壹式五
紐約陸拾日期單肆拾玖員式五
紐約即單肆拾捌員式五
拾足頁金每兩五拾式員式五
女金 粵金每員玖員玖玖
雜字號頁金每兩五拾壹員五
玖玖五頁金每兩五拾壹員零柒五
捌玖大金每員肆拾員零捌捌
玖捌條金[illegible]
生銀每百兩加水拾兩零陸
紋銀每百兩加水玖兩式
光英每千加水拾陸員
舊銀每千低水五員五
省報 錢厘每百兩加水玖兩五
校花每千低水式員
滙單每千員加水肆員捌
庫紋銀每百兩加水玖兩式
省毫子每百員低水式員式肆
銀紙每千加水五員五
水銀每担壹百陸拾叁員

船頭電音

○招商局火船名泰順叁月初捌日上午由上海開行約拾壹日到港
○勿者士行火船名布老仙初柒日由星架波開行約拾式日到港
○寶沙宜行火船名加打連臣初式日由星架波開行來港
○太古洋行火船名打鳥拿士初捌日由星架波開行約拾肆日到港
○裕盛火船名豐美初捌日由星架波開行來港
○東洋汽船會社火船名香港丸式月廿壹日由舊金山開行繞日本來港
○太古洋行火船名加路雪地式月初陸由汕的古開行繞日本來港
○天祥洋行火船名打甘蔴式月廿壹日由打甘蔴開行繞日本來港
○東西輪船公司火船名加力初叁日由檀香山開行繞神戶長崎上海到港
○鐵行公司火船名天津初肆日下午由星架波開行來港
○天祥洋行火船名威多利式月廿五日由打甘蔴開行來港
○天祥洋行火船名連諾路式月廿陸日由檀香山開行來港
○昌興公司火船名日本皇后式月廿柒日由溫哥華開行繞日本來港
○協和輪船公司火船名秘魯式月廿玖日由舊金山開行繞日本來港
○太古洋行火船名卑路舍京式月廿陸日由汕參古開行繞日本到港
○日本郵船公司火船名博多丸初柒日由神戶開行繞長崎約拾叁日到港

啓者敝本行有堅固快捷火輪船名
○嘉興 前往上海 准三月十二日開行
○開封 前往依路依路宿務 准三月十二日開行
○土多平作路 前往日本山地牙哥舊金山 准三月十二日正午開行
○桂陽 直往天津 准三月十三日開行
○廣西 直往上海 准三月十四日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行藏航船務分局面議 太古洋行謹啓

一拜禮
啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
旅順丸 前往神戶橫濱威多利些路並花旗內地各埠 准三月廿二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

○多力 四月十五正午開行
○秋鈔 五月十二日正午開行
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人謹啓

光緒廿柒年叁月拾壹日

此紙由香港華字日報館[illegible]

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑三月初十日　英壹千九百零壹年四月廿九號　禮拜一

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○明石丸 前往汕頭廈門台灣府 准三月十三早開行 ○安平丸 前往汕頭廈門福州 准三月二十早開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啟

敬者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○打金馬 前往日本域多利打甘麻等 准三月廿九日正午開行 ○域多利 前往日本域多利打甘蔴等 准四月十一日正午開行 ○刁柯輝 前往日本域多利打甘蔴等 准四月廿一日正午開行 貴號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○隆生 前往小呂宋 准本月十三日下午三點開行 ○金生 前往星架波庇能卡剌吉打 准本月十四日開行 ○旱生 前往石叻三孖冷泗里盃 准本月十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○他打 往上海日本域多厘雲哥華 准三月十三日開行 ○日本皇后 前往上海日本雲哥華 准三月廿七日正午開 ○亞甸仁 往日本域多利雲哥華 准四月初七日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名 ○亞邊律 前往烟台牛庄 准三月十一日下午開行 ○得利臣 前往海口海防 准三月十二日下午開行 貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人源昌利謹

敬者本號代理禪臣洋行快捷火船名 ○泰山 前往頭西貢 准三月十七日開行 貴客欲搭船附貨請至本棧面議此佈 上環振興棧謹啟

啓者茲本公司有快捷火船名 ○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟

啓者茲本號有快捷火輪船名 ○跌打都士 前往架星波三寶壠泗水等埠 准三月十二日開行 貴客落貨者請到本公司面議 寓同棧行內德彰公司謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船一隻名 ○安沙 前往星架波 准三月即日落貨十一日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本號面議 上環永和公司謹啟

敬者茲本公司有堅固快捷火船名 ○柯路士甸 前往汕頭西貢 准三月初七日落至貨十二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○全利 往江門廿竹三水 每逢雙日往 ○東江 往江門廿竹三水 每逢單日往 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○天樁杜 前往星架波庇能 准三月初八日落貨至十一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環南和公司謹啟

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路並敞花旗內地各埠 准三月廿二日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○海南 前往海口北海 准三月十一日下午開行 ○海口 前往海防 准三月一十日下午七點開行 ○于愛 前往廣府灣海口北海海防 准三月十三日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啟

啓者茲本號有德國快捷火船名 ○安沙 前往星架波庇能 准三月十一日開行 ○刁打剌士 前往星架波庇能 准三月十一日開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 上環海傍南泰興記謹啓

源安煤炭

啓者本號專辦各港煤炭發客 貴客光顧請移玉至中環機利文新街門牌第拾四號面商可也此佈 辛丑年元月廿二日 源安謹啓

告白

啓者油蔴地干涌口原日係廖顯人拿津慶加林蔗都林臯巴士四人在此同養有水牛大小共二十七只于及傢私什物今四人願將水牛大小二十七只及傢私什物頂于田永勝號承受准于二月廿九日交易清楚如拿津慶加林蔗都林臯巴士四人所欠到中西人數目俱歸經手是問于新承頂人無涉亦不能將此貨物低壞先此聲明以免後論 辛丑年二月廿九日 田永勝謹啓

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦泒船名舞鶴丸准期三月十七早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏艙舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥 辛丑三月十一日 大阪商船公司 代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠 又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠內 如有火車相接即由火車轉啟

花旗輪船公司輪船開行日期列下 ○薛地北京 三月十二日正午開 ○毡拿 四月初八日正午開行 ○庇老 五月初三日正午開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下 ○香港丸 三月廿八日正午開行 ○日本丸 四月廿五日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下 ○加力 三月十九日正午開行 ○多力 四月十五日正午開行 ○急狄 五月十二日正午開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山 搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概安當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位男客壹百員女客壹百壹拾員　往舊金山每位男客壹百員女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠并往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物落往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠市路孖巴拿孖庇老等埠本公司俱有船啟載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人渣保逸謹啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行有堅固火輪船亞高威亞准本月十一日下午四點開行前往橫濱神戶 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 辛丑年三月初五日 禪臣洋行啓

火船前往上海埠

啟者本行有堅固火船名龍門准本月十三日下午四點開行往上海 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 辛丑三月初九日 禪臣洋行謹啟

火船前往烏約等

啟者本行代理美洲中國日本及火船公司之火船名丁士刀利亞約於西五月四號即華歷三月十六日開行往烏約 繞蘇彝士河 附貨者請至本行面議此佈 二月廿七日 代理人禮和洋行啟

高陞戲園

頌高陞班 十一日演 日 ○正本 烏龍驗 ○出頭 不演 成套 楊貴妃自縊 夜 椅位收銀一毫 板位取錢三十

廣濟源 鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙般商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曉初妥訂交易皆可 光緒廿七年歲次辛丑元月十六日 安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

黃皓眉牙科

曾牙... 在大道中德祥洋衣店 ... [illegible]

遺失摺票

啓者文福堂沽有萬安公司第壹百五十號至一百五十七號共八股其股票息摺現已還業向該公司報明補給股票息摺如日後將原票摺檢出及別人拾得均視爲廢紙此佈

光緒廿七年二月初九日　文福堂啓

萬安公司派息告白

啓者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定期於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十七日　司理人周少岐謹啓

告白

啓者威靈頓街門牌第壹百零八號謙信和德記染房生意由光緒廿三年起係羅念文同王耀辛等同做至辛丑二月底止今因離念文志圖別業情願將謙信和德記染房傢私全盤生意頂與謙信和德記公盤王耀辛等承受即日繳回立同交易清該老本利息交與羅念文親手收訖並無少欠倘日後羅念文無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年三月初六日　謙信和德記王耀辛謹啓

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選遍馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　參茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹識

濟安保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋及往來中外國各港口岸輪船桅船并貨物無虞外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒廿七年三月初六日　司理人陳曉雲謹啓

告白

啓者本公司代梧州廣成泰發售貨物如蒙光顧貨項劵交本庄給部爲據至附儎水脚倘蒙惠來則本公司給部若到收則以收單爲憑各件賒借經手是間不得在貨項及儎脚內扣除再者本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到紹安隆三樓本公司給部爲據先此聲明所留心照顧是所厚幸也

辛丑年二月十三日　廣成泰　利生公司　全啟

鎮隆銅鐵玻璃片遷舖告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙富商光顧及有書信請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鉸洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔餘銼鑿鑿柤幼銅鉛白鐵線開礦鐵路餘鋒鋤餘鑿大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

辛丑年三月初一日　鎮隆號謹啓

潤格

服疇草堂主人蔡心儂先生工於墨竹風枝露葉一意以板橋爲宗而書法之精尤覺罕匹近日求者紛集弟等故代爲訂約世有同好者幸勿交臂失之也

大金榜中堂四員　小中堂橫披壹員五毫　二金榜中堂三員　帳眉全幅壹員五毫　三金榜中堂式員　大宣四屏四員　摺扇團扇潮扇每柄三毫　二宣四屏三員　三宣四屏式員　斗方冊頁每幅四毫　名印字五毫　小四屏式員　堂扁大字每一尺左右壹員　其餘各欵另議楷書加倍筆資先惠如期珍復各件請交南北行和與泰或和記行代收均可

辛丑季春三月初四日　葉鶴山　潘蘭史　曾潤生　代訂

告白

啓者本行代理英京萬遮士打卑明咸及普京澳尼溫佛公司疋頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理喇囉淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

告白

本行常有上等英國傷炭日本煤炭各樣煤炭并燈塔嚟英坭發售價極相宜貴客光顧請移玉到本行面議是荷

辛丑年三月初四日　德記洋行謹啓

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才廣開宣智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙同志諸君子慨捐鉅款現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念　爲善必有同心總望　大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便

管理本港及外埠捐款同人公舉　馮華川翁新旗昌洋行　何澤生翁渣甸洋行　葉藹山翁裕德盛南北行　廖紫珊翁招商港局　劉鑄伯翁屈臣氏大藥房　阮荔邨翁萬祥源南北行　梁仁甫翁㘭行　黃竹友翁新沙宣洋行　管理外埠捐款

倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席　黃竹友　蔡香圃　陳麗生　潘佩裳　林蒨生
依理士嘉尊理　○總理　王旂三　蕭瀛洲　郭耀垣　陳業堂
招雨田　李超凡　吳理卿　黃朔川　劉楚廷
○副主席　劉渭川　劉展廷　李瑞石　鄧卓卿　馮鶚珊
馮華川　陳蘭軒　謝詩屏　張鑑田　巢慶旗　黎遜卿
周東生　李秀軒　余育之　李子照　陳詠虞　蔣士楷
何澤生　陳春泉　劉小焯　彭勤生　陳煥鳴　李竹如
洗德芬　陳敬亭　周少岐　張安瀾　葉湘雲　郭少流
廖紫珊　莫藻泉　李禮和　彭壽春　源云翹　黃樹棠
葉藹山　周達堂　羅秉石　黃子裘　陳照南　陳偉卿
蔡子莊　蔡子微　馬劭廷　劉叶譽　關方谷　羅醴泉
古輝山　何棣生　鄧蘭谷　陳進祥　梁星垣　許順村
譚子剛　溫佐才　薛棠谷　郭靖堂　陳曉云　張祥芝
容兆譜　梁培之　葦磷石　馮曜東　羅長犖　鍾純嘏
○司理　李瑞廷　張舜臣　陳碩臣　葉舜琴
劉鑄伯　容翼廷　區見田　蔡子翼　麥雁雲
○司庫　傅曦亭　梁澤舟　曾漢初　羅持有
阮荔邨　何雲裳　莫挺生　蔡子裳　陳澧明
梁仁甫　黃鴻遠　劉協之　李紀堂　區嘉圃

辛丑年三月初六日　香港育才書社同人謹啓

收盤告白

啓者荷李活道門牌二百四十六號祥盛隆記杉舖生意原日係陳曉屏黃柏林馮澤林全做至二月三十日止今各東志圖別業愿將貨物舖底傢私頂與昌盛堂承受准三月初六日交易清楚小號所欠各號貨項揭項亦初六日支結清楚各號欠到祥盛隆記貨項俱歸陳曉屏陳頌庭收理與退股伴無涉此佈

光緒廿七年三月初二日　祥盛隆記謹啓

摩星嶺遷墳告白

敬啓者本港摩星嶺之山場自開港葬至於今墳塚纍纍幾如瓦礫
茲　港憲擇及枯骸預爲設法特給出覽線岡山地一段俾將摩星嶺無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地擇葬是以諭本院代爲安辦限以六個月內札將甲子年前七年以上葬在摩星嶺無人拜掃之墳墓遷往覽線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年三月初旬止倘有親屬係甲午年已前即西曆一千八百九十四年以前葬在該處者務到本院報明領竹簽插記俾知有人拜掃照此者牌油紅爲識倘逾期仍不到領簽插記及石牌者本院則遵憲諭代一律移葬覽線岡按名姓籍貫號安立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞

光緒廿六年九月初六日　東華醫院謹啓

永明人壽公司　賠償快捷

啓者舍弟千文程向在港文咸東源豐潤前年曾在本港大英國永明人壽公司投保平安銀壹萬大元不料去年十二月在省身故但舍弟因有嫪看省廳交該公司第二次之保資過期未交照燕梳例不能領取燕梳銀兩幸蒙該公司始創總班鷄嚟哥利東方總班咽治嚟哥利本港司利大班威利及趙君恆安等體察其情即將該壹萬元如數照交弟感激良多更喜該公司辦事通融而資本鴻大特表數言以誌不忘請諸君投保人壽燕梳者知所問津焉

光緒廿七年三月初壹日　王同恩謹啓

廢單聲明

本棧前承鄭雨初翁用葉潤生翁在號司事茲因葉潤生翁年老於念五年三月間自行告退旋粵所有鄭雨初翁鄭馥泉翁鄭啟運堂前後附本棧存欵與及雨初翁經手來項已由葉潤生翁於未告退之前概與雨初翁核算清楚所有本息一律經手清還并無轇轕等項倘日後如有廢單檢出一概作爲廢單不得憑此佈

辛丑三月初七日　上海悅生棧謹啓

小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六寸水鏡六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十二尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鏡六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達管駕監工欲觀該船圖形及節畧者請問海傍東灣仔二十三號本機器及裝船公司便悉

光緒廿七年二月三十日　同泰公司謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭或兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人劉少岐謹啓

招人承充新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟鴉片烟膏磚餉自英一千九百零一年二月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如貴商合意承充者欲知其詳細章程請閱永樂西街振興樓二樓相酌

庚子年十月十九日　豐公司主人告白

東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆淒慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災邮鄰誠美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人會先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告各善士慨解慈囊俾得集腋爲裘彙解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈聞

辛丑年正月十四日　東華醫院謹啓

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月一號　總司理人伊利士岐利謹啓

三才磚木有限公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東携息摺至大道西門牌第壹百五十號本公司寫字樓領取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　總理銀兩人蘇月生　司理事務人余竹生謹啓

告白

啓者未士華麟承接建做店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西億五色階磚出賣諸君光顧或問價錢請至本店議

光緒廿六年十一月初七

告白

…之日特此週知仰祈勿延是幸

西曆一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人啲行謹啓

…是荷

光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

公司告白

光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少岐啓

告白

光緒廿七年二月廿九日　永樂西海旁香港駁船有限公司啓

告白

二月廿四日　總司理人黃德謹啓

告白

二月初一日　上海通商銀行謹白

聲明告白

啟者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救九并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　叢稟明存案准用仙翁煉丹嘜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面蓋同本號收貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　黃耀南盛記謹啟

陳氏書院告白

茲續將南洋第三次華城埠各宗親捐主位銀芳名開列

知公埠○陳熾堂翁捐銀一百元新寧墩頭房
自解埠○陳錦榮翁捐銀二百元新寧墩頭房
陳燦承翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳燮槐翁捐銀三十元新甯江甯房
固斜埠○陳桂芳翁捐銀六十元新甯水南房
陳九如翁捐助銀一百二十元新甯
陳賢瑛翁捐銀二十元新甯英祖房
庇固埠○陳艮巧翁捐銀二十元新寧玉恒房
陳曉曙翁捐銀二十元新寧墩頭房
陳敬祥翁捐銀二百六十元新寧房
陳清相翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳奇倫翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳鑒華翁捐銀一十元新甯墩頭房
陳稼艮翁捐銀二十元新甯冲洋房
陳順詒翁捐銀四十元新甯英祖房
陳任昌翁捐銀十元嘉應州西堡墩
陳振相翁捐銀二十元新寧墩頭房

二月十四日　粵東省城陳氏書院啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

咸輝火燕北亞燭梳告白

分局遷寓

啟者咸北輝亞燕梳公司創設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎照償快捷規矩極妥諸尊光顧請移玉至上環西營盤正街門牌十八號本分局內代理人鄧和翁面商價甚相宜此佈

光緒廿六年十一月廿三日　梁顯滑治謹啟

告白

啟者香港電燈公司之新股每份應科銀三大元經已佈告訂期至英十一月壹號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓收取催繳下仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股票作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十一月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西曆一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人𠯿行謹啟

遺

啟者文福堂沾有萬安公[illegible]

啟者本公司股本息[illegible]

告白

啟者余日初向當新公司買辦之職經於本年二月初六日身故蒙公司大董事公舉弟由英四月一號起承辦公司買辦之職凡英三月一號起係由弟經手取到公司辦房應用各貨等項均歸弟認還如日初日前欠到各號賬項或揭借會項等數與弟無涉先此聲明以免後論

辛丑年二月十六日　新公司辦房楊可珍謹白

先施公司

啟者本公司現有新到各款西裝膠鞋男女均合用其價甚爲相宜更有各色燒青花面盆白鐵面盆牛奶并干線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條梘花旗大小衣車梳車針發客並舖中存下各色毛布白冷仁蟻口絨摩魯絨剪絨盡行減價沽發諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啟

[illegible]洋面燕梳告白

[illegible]公司[illegible]往各[illegible]之[illegible]價快[illegible]移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局[illegible]代理人[illegible]面議[illegible]佈

光緒廿六年[illegible]

增人眼力

啟者英京加剌吉打之醫科先生剌司勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附香港大酒店對面有眼鏡出售兼有發賣每日由上午九點至下午五點止如有年高之人眼目觀物不明日久失醫遂生眼膜蔽有別種眼疾或又或年少眼目不明之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆須配眼鏡以治眼目不妥之處必須用眼鏡以治之剌司勞士先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教審分文不取

一千九百年十二月十二號啟

承接繙譯

啟者向蒙香港按察司署給發官照准弟繙譯各項華英合同書札稟帖文件至若有關訟案者亦准照例簽名呈堂諸君有所賜教者請至太古辦房面議

光緒廿七年二月十七日　莫文暢謹啟

鴻安棧告白

敬啟者小棧向作駐省輪船代客買賣與支收滙單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切自臻妥協并無舛錯歷蒙中外貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌彷彿相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐　貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者固屬自悞而小棧之聲名亦不免爲其所累也　貴客光顧務須請認香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞

一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙槎謹啟

香港旅順萬和行

新到時款煤氣燈施文押烟仔各色上等確頭漆油德國各欵烟貨美價廉如蒙惠顧請移玉至中環海傍是荷

辛丑年二月廿二日　萬和行謹啟

威林路寶有限公司招股告白

啟者本行按照香港公司例則創辦爲有限公司集股本十二萬元分壹萬二千股每股十元現時有人招認五千股其餘七千股招外人承認　本公司總理人爲昌興公司之亞力山大地列與堪富利士公司之軒利堪富利士　本公司司理銀兩俱歸香港上海滙豐銀行　本公司事務暫時照舊辦理至倫敦代理公司聘得新司理人接辦爲止　本公司狀師爲萬士君及畢列頓君其寫字樓在德輔道第三十九號及三十號本公司之核數人爲威林嘉士基露　本行在皇后大道中約專辦布心綵髮裁剪傢私等件寶路君曾創辦十六年今因得病告退故將其生意項與公司承受據舊人言該行生意大可擴充承辦傢私一節更可見利本行承項之價係按照一千九百年七月二十六日之年結議價由是年七月一號之生意始歸公司承受該年結係嘉士基露君核實所有初時招股及創設公司等費俱歸舊人支消其承項合同倘係舊人寶路與公司新人簽押如欲知其節畧請移玉滙豐銀行或德輔道十四號閒嘉士基露君便知凡求領股者限至一千九百零一年四月三十號止截此佈

一千九百零一年四月十九號

佛省芝蘭軒萬應平安油

一在港上環文咸街和茂隆發兌

貨倉出賃

茲有寬潤貨倉二間出賃坐落卑路乍灣門牌第壹第式號面向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

快輪拖渡告白

茲者廣源渡有快輪名利濟准期本月十五日七點鐘由澳門單日往新會雙水口睇州潑冲古井石嘴牛灣囑冲河村七堡彭蜞樓等處雙日回澳門沿途有巡城馬招呼並船上茶水飯菜點心極其妥善貴客光顧請爲賜教特此佈聞

光緒廿七年二月十五日　廣源渡利濟輪拖公司謹啟

樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件并算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啟館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日　莫禮智啟

濟安保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啟

廣運輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啟

退股告白

啟者盧愼思堂何寶善堂自光緒廿五年入股做香港餘豐號烟台鎮江生意做至光緒廿六年十二月三十日止志圖別業愿將股份退出所有全盤貨物各欵數目銀兩等項經已妥算壹概清訖如有短欠別人銀兩及餘豐生意爲斷與盧愼思堂何寶善堂無涉特此佈聞

光緒廿七年二月三十日　盧愼思堂　何寶善堂　全啟

告白

寅疏條陳擇要錄在本書樓出賣每本價銀壹毫中環威靈頓街聚珍書樓啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚上灝面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少歧啟

駁船公司告白

啟者本公司駁船承儎各行棧貨物來往專用輪船拖帶異常快捷儎脚格外相宜料理務臻妥善倘蒙　垂愛請移玉到三角馬頭海傍西本公司總寫字樓六十號門牌三樓面議此佈

光緒廿七年二月廿九日　永樂西海傍香港駁船有限公司啟

順泰輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月十三日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日　總司理人黃德閒啟

告白

自去夏北方擾亂天津通商銀行管事梁景和已經病故凡有向與津行往來尚有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核

光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

九

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常劾驗九久爲中西推許選邇馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖[illegible]

濟安保險

啟者本公司資備資本銀壹百萬圓專保內地外洋及往來中外國各港口岸輪船梳船并貨[illegible]